



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DELL'INSUBRIA

DIPARTIMENTO DI DIRITTO,  
ECONOMIA E CULTURE  
- DiDEC  
Segreteria didattica

Anno 2023  
Tit. VII  
Cl. 4  
Fasc. 2022-  
VII/4.35  
N. Allegati 0  
am/FGZR

**Oggetto: Nomina della Commissione per la valutazione comparativa delle domande presentate per il conferimento di incarichi di insegnamento di didattica ufficiale per l'anno accademico 2022/2023 2° semestre, ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240/2010 - Codice BDID-DEC38.**

**Insegnamenti:**

- Lingua cinese avanzato 2 e traduzione seconda parte
- Lingua tedesca avanzato 1 e traduzione seconda parte
- Lingua tedesca avanzato 2 e traduzione seconda parte
- Lingua russa avanzato 1 e traduzione seconda parte
- Lingua russa avanzato 2 e traduzione seconda parte
- Lingua spagnola avanzato 2 e traduzione seconda parte

**IL DIRETTORE**

- Vista la Legge 30 dicembre 2010 nr. 240 e in particolare l'art. 23, comma 2, e l'art. 18, comma 1 e 5;
- Visto il D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" come modificato dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 recante le "disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento dell'Unione Europea (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE" e s.m.i;
- Richiamato lo Statuto di Ateneo emanato con Decreto Rettorale rep. n. 308/2012 e in particolare gli articoli 40, 43 e 46 che disciplinano le competenze dei Dipartimenti, dei Corsi di Studio e delle Scuole;
- Richiamato il Regolamento per la disciplina degli insegnamenti e dei contratti di insegnamento emanato con modifiche da ultimo con D.R. 4 novembre 2020, nr. 778;
- Richiamato il Codice etico, di comportamento e norme per l'integrità nella ricerca dell'Università degli Studi dell'Insubria:



Via Sant'Abbondio, 12 - 22100 Como (CO) - Italia  
Tel. +39 031 238 4301 - Fax +39 031 238 4309  
Email: [anna.mazza@uninsubria.it](mailto:anna.mazza@uninsubria.it)  
Web: [www.uninsubria.it](http://www.uninsubria.it)  
P.I. 02481820120 - C.F. 95039180120

**Chiaramente Insubria!**



testo unificato, emanato con decreto rettorale del 30 settembre 2020, nr. 656;

- Richiamata la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 136 del 20 giugno 2022 con cui è stata approvata l'assegnazione complessiva e definitiva del Fondo esigenze didattiche per i conferimenti di insegnamenti a titolo oneroso da parte delle strutture per l'erogazione dell'offerta formativa per l'a.a. 2022/2023;
- Richiamata la deliberazione Rep. nr. 212 del Consiglio di Dipartimento del 1.12.2022 che ha approvato l'emanazione di una procedura pubblica di selezione che assicuri la valutazione comparativa dei candidati e la pubblicità degli atti per la copertura degli insegnamenti ufficiali vacanti nell'ambito dell'offerta formativa dell'a.a. 2022/2023 2° semestre;
- Richiamato il Decreto del Direttore Rep. n. 201 del 6.12.2022 di pubblicazione del Bando di selezione pubblica per il conferimento di incarichi di insegnamenti ufficiali BDID-DEC38, data di pubblicazione Albo on line del 7.12.2022, termine presentazione domande di partecipazione 22.12.2022;
- Considerati i settori scientifico disciplinari di riferimento degli insegnamenti di cui al bando in oggetto e le competenze necessarie per una corretta valutazione delle domande;
- Considerato opportuno procedere, essendo scaduto il termine di presentazione delle domande di partecipazione al bando in oggetto, con la designazione della Commissione Giudicatrice, così come indicato nel bando, al fine di poter procedere in tempo utile con la copertura dell'attività di didattica ufficiale vacante nell'ambito dell'offerta formativa dell'a.a. 2022/2023 - 2° semestre;

### **DECRETA**

- di nominare la seguente Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati della procedura di selezione BDID-DEC38, così come previsto dall'art. 5 del Bando stesso, per i seguenti insegnamenti oggetto del bando: Lingua cinese avanzato 2 e traduzione seconda parte, Lingua tedesca avanzato 1 e traduzione seconda parte, Lingua tedesca avanzato 2 e traduzione seconda parte, Lingua russa avanzato 1 e traduzione seconda parte, Lingua russa avanzato 2 e traduzione seconda parte e Lingua spagnola avanzato 2 e traduzione seconda parte:

o Prof. Fabrizio VISMARA (PO SSD IUS/13 - DiDEC) -



Presidente

- o Prof.ssa Maria Nieves ARRIBAS ESTERAS (PA SSD L-LIN/07 - DiSUIT) - Componente
  - o Prof.ssa Paola BOCALE (PA SSD L-LIN/21 - DiSUIT) - Componente
  - o Prof. Daniele BRIGADOI COLOGNA (PA SSD L-OR/21 - DiSUIT) - Componente
  - o Dott. Geo MAGRI (RTD SSD IUS/01 - DiDEC) - Componente
- di dare mandato alla Commissione:
    - di verificare il possesso dei requisiti di ammissione dei candidati, ovvero che siano coerenti con gli insegnamenti oggetto del bando di selezione pubblica;
    - di effettuare la valutazione comparativa dei curricula presentati e la verifica della congruenza della qualificazione scientifica e professionale dei candidati con l'insegnamento da svolgere e con il settore scientifico disciplinare con riferimento ai titoli, alle pubblicazioni scientifiche, alle esperienze didattiche e professionali;
    - di formulare una graduatoria per l'attribuzione di ciascun incarico che verrà sottoposta all'approvazione del Consiglio di Dipartimento
- I lavori della Commissione dovranno concludersi entro 45 gg dalla data del presente decreto di nomina.
- di incaricare la Segreteria didattica dell'esecuzione del presente provvedimento che sarà registrato nel repertorio dei decreti del DiDEC.

Como, *data della firma digitale*

Il Direttore Del Dipartimento  
Prof.ssa Francesca Gisella ZOE RUGGIERI  
*Firmato digitalmente*

**Responsabile del Procedimento Amministrativo** (L. 241/1990): Annamaria Mazza -

Tel. +39 031 238.4301 - fax +39 031 238.4309 - [anna.mazza@uninsubria.it](mailto:anna.mazza@uninsubria.it)